

Christine Kaddous

Professeure à l'Université de Genève

Chaire Jean Monnet *ad personam*

Directrice du Centre d'études juridiques européennes

Fabrice Picod

Professeur à l'Université de Paris-Panthéon-Assas

Chaire Jean Monnet

Directeur du Centre de droit européen

Traité sur l'Union européenne

**Traité sur le fonctionnement de
l'Union européenne**

Charte des droits fondamentaux

Traités MES et SCG

Textes relatifs au Brexit

14^e édition, 2023



Stämpfli Editions



LexisNexis

Table des matières

	Pages
Avant-propos	V
Introduction.....	VII
Table des matières.....	XIII

TRAITÉS UE et FUE

Traité sur l'Union européenne (Traité UE)	1
Préambule	3
Titre I Dispositions communes.....	4
Titre II Dispositions relatives aux principes démocratiques.....	7
Titre III Dispositions relatives aux institutions.....	8
Titre IV Dispositions sur les coopérations renforcées.....	13
Titre V Dispositions générales relatives à l'action extérieure de l'Union et dispositions spécifiques concernant la politique étrangère et de sécurité commune	13
Chapitre 1 Dispositions générales relatives à l'action extérieure de l'Union	13
Chapitre 2 Dispositions spécifiques concernant la politique étrangère et de sécurité commune.....	15
Section 1 Dispositions communes.....	15
Section 2 Dispositions concernant la politique de sécurité et de défense commune	21
Titre VI Dispositions finales	24
Table de concordance « Traité UE – Traité UE »	29
Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (Traité FUE)	37
Préambule	39
Première partie Les principes	40
Titre I Catégories et domaines de compétences de l'Union	40
Titre II Dispositions d'application générale	42

TABLE DES MATIÈRES

Deuxième partie Non-discrimination et citoyenneté de l'Union	44
Troisième partie Les politiques et actions internes de l'Union	46
Titre I Le marché intérieur	46
Titre II La libre circulation des marchandises	46
Chapitre 1 L'Union douanière	47
Chapitre 2 Coopération douanière	47
Chapitre 3 L'interdiction des restrictions quantitatives entre les États membres	47
Titre III L'agriculture et la pêche	48
Titre IV La libre circulation des personnes, des services et des capitaux	51
Chapitre 1 Les travailleurs	51
Chapitre 2 Le droit d'établissement	52
Chapitre 3 Les services	54
Chapitre 4 Les capitaux et les paiements	55
Titre V L'espace de liberté, de sécurité et de justice	56
Chapitre 1 Dispositions générales	56
Chapitre 2 Politiques relatives aux contrôles aux frontières, à l'asile et à l'immigration	58
Chapitre 3 Coopération judiciaire en matière civile	60
Chapitre 4 Coopération judiciaire en matière pénale	61
Chapitre 5 Coopération policière	64
Titre VI Les transports	65
Titre VII Les règles communes sur la concurrence, la fiscalité et le rapprochement des législations	67
Chapitre 1 Les règles de concurrence	67
Section 1 Les règles applicables aux entreprises	67
Section 2 Les aides accordées par les États	69
Chapitre 2 Dispositions fiscales	71
Chapitre 3 Le rapprochement des législations	71
Titre VIII La politique économique et monétaire	73
Chapitre 1 La politique économique	74
Chapitre 2 La politique monétaire	77
Chapitre 3 Dispositions institutionnelles	80

Chapitre 4 Dispositions propres aux États membres dont la monnaie est l'euro	81
Chapitre 5 Dispositions transitoires.....	82
Titre IX Emploi.....	85
Titre X Politique sociale	86
Titre XI Le fonds social européen.....	90
Titre XII Éducation, formation professionnelle, jeunesse et sport	91
Titre XIII Culture.....	92
Titre XIV Santé publique.....	93
Titre XV Protection des consommateurs	94
Titre XVI Réseaux transeuropéens	94
Titre XVII Industrie.....	95
Titre XVIII Cohésion économique, sociale et territoriale.....	96
Titre XIX Recherche et développement technologique et espace.....	97
Titre XX Environnement	100
Titre XXI Énergie	101
Titre XXII Tourisme.....	102
Titre XXIII Protection civile.....	102
Titre XXIV Coopération administrative	102
Quatrième partie L'association des pays et territoires d'outre-mer.....	103
Cinquième partie L'action extérieure de l'Union	105
Titre I Dispositions générales relatives à l'action extérieure de l'Union.....	105
Titre II La politique commerciale commune	105
Titre III La coopération avec les pays tiers et l'aide humanitaire	106
Chapitre 1 La coopération au développement	106
Chapitre 2 La coopération économique, financière et technique avec les pays tiers.....	107
Chapitre 3 L'aide humanitaire.....	107
Titre IV Les mesures restrictives	108
Titre V Accords internationaux	108

TABLE DES MATIÈRES

Titre VI	Relations de l'Union avec les organisations internationales et les pays tiers et délégations de l'Union	111
Titre VII	Clause de solidarité	111
Sixième partie	Dispositions institutionnelles et financières	112
Titre I	Dispositions institutionnelles	112
Chapitre 1	Les institutions.....	112
Section 1	Le Parlement européen.....	112
Section 2	Le Conseil européen.....	114
Section 3	Le Conseil.....	115
Section 4	La Commission.....	116
Section 5	La Cour de justice de l'Union européenne	118
Section 6	La Banque centrale européenne.....	124
Section 7	La Cour des comptes	126
Chapitre 2	Actes juridiques de l'Union, procédures d'adoption et autres dispositions.....	128
Section 1	Les actes juridiques de l'Union	128
Section 2	Procédures d'adoption des actes et autres dispositions.....	129
Chapitre 3	Les organes consultatifs de l'Union.....	132
Section 1	Le Comité économique et social.....	132
Section 2	Le Comité des régions	133
Chapitre 4	La Banque européenne d'investissement.....	134
Titre II	Dispositions financières	135
Chapitre 1	Les ressources propres de l'Union	135
Chapitre 2	Le cadre financier pluriannuel	136
Chapitre 3	Le budget annuel de l'Union.....	136
Chapitre 4	L'exécution du budget et la décharge	138
Chapitre 5	Dispositions communes	139
Chapitre 6	La lutte contre la fraude	140
Titre III	Coopérations renforcées	140
Septième partie	Dispositions générales et finales	143

Annexes

Annexe I Liste prévue à l'article 38 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne	148
Annexe II Pays et territoires d'outre-mer auxquels s'appliquent les dispositions de la quatrième partie du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	150
Table de concordance « Traité CE – Traité FUE »	153

PROTOCOLES

▪ Protocole n° 1 sur le rôle des parlements nationaux dans l'Union européenne.....	181
▪ Protocole n° 2 sur l'application des principes de subsidiarité et de proportionnalité.....	183
▪ Protocole n° 3 sur le statut de la Cour de justice de l'Union européenne.....	185
▪ Protocole n° 4 sur les statuts du Système européen de banques centrales et de la Banque centrale européenne.....	198
▪ Protocole n° 5 sur les statuts de la Banque européenne d'investissement.....	213
▪ Protocole n° 6 sur la fixation des sièges des institutions et de certains organes, organismes et services de l'Union européenne	223
▪ Protocole n° 7 sur les privilèges et immunités de l'Union européenne.....	224
▪ Protocole n° 8 relatif à l'article 6, paragraphe 2, du traité sur l'Union européenne sur l'adhésion de l'Union à la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales	229
▪ Protocole n° 9 sur la décision du Conseil relative à la mise en œuvre des articles 16, paragraphe 4, du traité sur l'Union européenne et 238, paragraphe 2, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne entre le 1er novembre 2014 et le 31 mars 2017, d'une part, et à partir du 1er avril 2017, d'autre part.....	229
▪ Protocole n° 10 sur la coopération structurée permanente établie par l'article 42 du traité sur l'Union européenne	230
▪ Protocole n° 11 sur l'article 42 du traité sur l'Union européenne.....	231
▪ Protocole n° 12 sur la procédure concernant les déficits excessifs	232
▪ Protocole n° 13 sur les critères de convergence	233
▪ Protocole n° 14 sur l'Eurogroupe	234
▪ Protocole n° 15 sur certaines dispositions relatives au Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	234

TABLE DES MATIÈRES

▪ Protocole n° 16 sur certaines dispositions relatives au Danemark.....	236
▪ Protocole n° 17 sur le Danemark	236
▪ Protocole n° 18 sur la France	237
▪ Protocole n° 19 sur l'acquis de Schengen intégré dans le cadre de l'Union européenne.....	237
▪ Protocole n° 20 sur l'application de certains aspects de l'article 26 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne au Royaume-Uni et à l'Irlande	239
▪ Protocole n° 21 sur la position du Royaume-Uni et de l'Irlande à l'égard de l'espace de liberté, de sécurité et de justice.....	240
▪ Protocole n° 22 sur la position du Danemark	243
▪ Protocole n° 23 sur les relations extérieures des États membres en ce qui concerne le franchissement des frontières extérieures.....	247
▪ Protocole n° 24 sur le droit d'asile pour les ressortissants des États membres de l'Union européenne	247
▪ Protocole n° 25 sur l'exercice des compétences partagées	248
▪ Protocole n° 26 sur les services d'intérêt général	248
▪ Protocole n° 27 sur le marché intérieur et la concurrence.....	249
▪ Protocole n° 28 sur la cohésion économique, sociale et territoriale.....	249
▪ Protocole n° 29 sur le système de radiodiffusion publique dans les États membres	250
▪ Protocole n° 30 sur l'application de la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne à la Pologne et au Royaume-Uni	251
▪ Protocole n° 31 relatif aux importations dans l'Union européenne de produits pétroliers raffinés aux Antilles néerlandaises.....	252
▪ Protocole n° 32 sur l'acquisition de biens immobiliers au Danemark	254
▪ Protocole n° 33 sur l'article 157 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	254
▪ Protocole n° 34 sur le régime particulier applicable au Groenland.....	254
▪ Protocole n° 35 sur l'article 40.3.3 de la Constitution de l'Irlande.....	254
▪ Protocole n° 36 sur les dispositions transitoires.....	255
▪ Protocole n° 37 relatif aux conséquences financières de l'expiration du traité CECA et au fonds de recherche du charbon et de l'acier	259
▪ Protocole relatif aux préoccupations du peuple irlandais concernant le traité de Lisbonne	260

DÉCLARATIONS

<i>A. Déclarations relatives à des dispositions des traités</i>	
1. Déclaration sur la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne.....	265
2. Déclaration ad article 6, paragraphe 2, du traité sur l'Union européenne.....	265
3. Déclaration ad article 8 du traité sur l'Union européenne	265
4. Déclaration concernant la composition du Parlement européen	265
5. Déclaration concernant l'accord politique du Conseil européen sur le projet de décision relative à la composition du Parlement européen.....	265
6. Déclaration ad article 15, paragraphes 5 et 6, article 17, paragraphes 6 et 7, et article 18 du traité sur l'Union européenne.....	265
7. Déclaration ad article 16, paragraphe 4, du traité sur l'Union européenne et article 238, paragraphe 2, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	266
8. Déclaration relative aux mesures pratiques à prendre au moment de l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne en ce qui concerne la présidence du Conseil européen et du Conseil des affaires étrangères.....	267
9. Déclaration ad article 16, paragraphe 9, du traité sur l'Union européenne concernant la décision du Conseil européen relative à l'exercice de la présidence du Conseil.....	268
10. Déclaration ad article 17 du traité sur l'Union européenne	268
11. Déclaration ad article 17, paragraphes 6 et 7, du traité sur l'Union européenne.....	269
12. Déclaration ad article 18 du traité sur l'Union européenne	269
13. Déclaration sur la politique étrangère et de sécurité commune	269
14. Déclaration sur la politique étrangère et de sécurité commune	270
15. Déclaration ad article 27 du traité sur l'Union européenne	270
16. Déclaration ad article 55, paragraphe 2, du traité sur l'Union européenne.....	270
17. Déclaration relative à la primauté.....	271
18. Déclaration concernant la délimitation des compétences	271
19. Déclaration ad article 8 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	272
20. Déclaration ad article 16 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	272

TABLE DES MATIÈRES

21. Déclaration sur la protection des données à caractère personnel dans le domaine de la coopération judiciaire en matière pénale et de la coopération policière	272
22. Déclaration ad articles 48 et 79 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne	272
23. Déclaration ad article 48, deuxième alinéa, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	272
24. Déclaration sur la personnalité juridique de l'Union européenne.....	273
25. Déclaration ad articles 75 et 215 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne	273
26. Déclaration relative à la non-participation d'un État membre à une mesure basée sur le titre V de la troisième partie du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	273
27. Déclaration ad article 85, paragraphe 1, deuxième alinéa, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	273
28. Déclaration ad article 98 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	273
29. Déclaration ad article 107, paragraphe 2, point c), du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	274
30. Déclaration ad article 126 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	274
31. Déclaration ad article 156 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	275
32. Déclaration ad article 168, paragraphe 4, point c), du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	275
33. Déclaration ad article 174 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	275
34. Déclaration ad article 179 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	275
35. Déclaration ad article 194 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	275
36. Déclaration ad article 218 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne concernant la négociation et la conclusion par les États membres d'accords internationaux concernant l'espace de liberté, de sécurité et de justice.....	276
37. Déclaration ad article 222 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	276

38. Déclaration ad article 252 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne relative au nombre d'avocats généraux à la Cour de justice	276
39. Déclaration ad article 290 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	276
40. Déclaration ad article 329 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	276
41. Déclaration ad article 352 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	277
42. Déclaration ad article 352 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	277
43. Déclaration ad article 355, paragraphe 6, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne	277
 <i>B. Déclarations relatives à des protocoles annexés aux traités</i>	
44. Déclaration ad article 5 du protocole sur l'acquis de Schengen intégré dans le cadre de l'Union européenne.....	277
45. Déclaration ad article 5, paragraphe 2, du protocole sur l'acquis de Schengen intégré dans le cadre de l'Union européenne	278
46. Déclaration ad article 5, paragraphe 3, du protocole sur l'acquis de Schengen intégré dans le cadre de l'Union européenne	278
47. Déclaration ad article 5, paragraphes 3, 4 et 5, du protocole sur l'acquis de Schengen intégré dans le cadre de l'Union européenne.....	278
48. Déclaration concernant le protocole sur la position du Danemark	278
49. Déclaration concernant l'Italie	278
50. Déclaration ad article 10 du protocole sur les dispositions transitoires.....	279
 <i>C. Déclarations d'États membres</i>	
51. Déclaration du Royaume de Belgique relative aux parlements nationaux	279
52. Déclaration du Royaume de Belgique, de la République de Bulgarie, de la République fédérale d'Allemagne, de la République hellénique, du Royaume d'Espagne, de la République italienne, de la République de Chypre, de la République de Lituanie, du Grand-Duché de Luxembourg, de la République de Hongrie, de la République de Malte, de la République d'Autriche, de la République portugaise, de la Roumanie, de la République de Slovénie et de la République slovaque relative aux symboles de l'Union européenne.....	280

TABLE DES MATIÈRES

53. Déclaration de la République tchèque sur la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne.....	280
54. Déclaration de la République fédérale d'Allemagne, de l'Irlande, de la République de Hongrie, de la République d'Autriche et du Royaume de Suède	281
55. Déclaration du Royaume d'Espagne et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	281
56. Déclaration de l'Irlande ad article 3 du protocole sur la position du Royaume-Uni et de l'Irlande à l'égard de l'espace de liberté, de sécurité et de justice.....	281
57. Déclaration de la République italienne relative à la composition du Parlement européen	281
58. Déclaration de la République de Lettonie, de la République de Hongrie et de la République de Malte relative à l'orthographe du nom de la monnaie unique dans les traités	282
59. Déclaration du Royaume des Pays-Bas ad article 312 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	282
60. Déclaration du Royaume des Pays-Bas ad article 355 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.....	282
61. Déclaration de la République de Pologne sur la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne.....	282
62. Déclaration de la République de Pologne relative au protocole sur l'application de la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne à la Pologne et au Royaume-Uni.....	282
63. Déclaration du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord sur la définition du terme « ressortissants ».....	283
64. Déclaration du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord sur le droit de vote aux élections parlementaires européennes	283
65. Déclaration du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord ad article 75 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne	283

**CHARTRE DES DROITS FONDAMENTAUX
DE L'UNION EUROPÉENNE**

Titre I	Dignité.....	287
Titre II	Libertés.....	288
Titre III	Égalité	290
Titre IV	Solidarité	290
Titre V	Citoyenneté	292
Titre VI	Justice.....	293
Titre VII	Dispositions générales régissant l'interprétation et l'application de la Charte	294

**EXPLICATIONS RELATIVES À LA CHARTRE DES DROITS
FONDAMENTAUX DE L'UNION EUROPÉENNE**

Titre I	Dignité.....	299
Titre II	Libertés.....	301
Titre III	Égalité	306
Titre IV	Solidarité	308
Titre V	Citoyenneté	310
Titre VI	Justice.....	312
Titre VII	Dispositions générales régissant l'interprétation et l'application de la Charte	314

**TRAITÉ INSTITUANT
LE MÉCANISME EUROPÉEN DE STABILITÉ**

Traité MES du 2 février 2012	321
------------------------------------	-----

**TRAITÉ SUR LA STABILITÉ, LA COORDINATION
ET LA GOUVERNANCE AU SEIN DE L'UNION ÉCONOMIQUE
ET MONÉTAIRE**

Traité SCG du 2 mars 2012.....	345
--------------------------------	-----

TEXTES RELATIFS AU BREXIT

Notification par le Royaume-Uni en application de l'article 50 TUE.....	357
Orientations du Conseil européen du 29 avril 2017 à la suite de la notification faite par le Royaume-Uni au titre de l'article 50 TUE.....	363
Décision du Conseil autorisant l'ouverture des négociations avec le Royaume-Uni en vue de fixer les modalités de retrait	369
Décision du Conseil du 30 janvier 2020 relative à la conclusion de l'accord sur le retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique	371
Accord sur le retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique	379
Protocole sur l'Irlande et l'Irlande du Nord.....	499
Protocole relatif aux zones de souveraineté du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord à Chypre	513
Protocole sur Gibraltar.....	523
Déclaration de l'Union européenne faite conformément à l'article 185, troisième alinéa, de l'accord sur le retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique	527
Avis relatif à l'entrée en vigueur de l'accord sur le retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique	529
Déclaration politique fixant le cadre des relations futures entre l'Union européenne et le Royaume-Uni.....	531
Index.....	555

* * *